

3. Toutefois, par dérogation à l'article 7, paragraphe 1, du présent arrêté, et au point 2 b) de la présente annexe, les animaux, y compris les singes (Simiae et Prosimiae), ne provenant pas d'un organisme, d'un institut ou d'un centre agréé peuvent être introduits dans un organisme, un institut ou un centre agréé, à condition d'être préalablement soumis à une quarantaine sous contrôle officiel, et conformément aux instructions données par l'autorité compétente.

En ce qui concerne les singes (Simiae et Prosimiae), les exigences de quarantaine fixées dans le code zoosanitaire international de l'OIE (chapitre 2.10.1 et annexe 3.5.1.) sont respectées.

Pour les autres animaux soumis à une quarantaine en application du point 2 b) de la présente annexe, la période de quarantaine doit être de trente jours au moins pour les maladies énumérées à l'annexe II (*).

4. Les animaux détenus dans un organisme, un institut ou un centre agréé ne peuvent quitter ces établissements que pour se rendre dans un organisme, un institut ou un centre agréé situé dans le même ou dans un autre Etat membre; cependant, si les animaux n'ont pas pour destination un organisme, un institut ou un centre agréé, ils ne peuvent quitter ces établissements que s'ils respectent les exigences établies par l'autorité compétente afin d'éviter tout risque de propagation éventuelle de la maladie.

5. L'agrément est suspendu, retiré ou rétabli, en partie ou en totalité, dans les cas suivants :

a) lorsque l'autorité compétente estime que les exigences visées au point 2 ne sont pas respectées ou lorsqu'il s'agit d'un usage différent, non couvert par l'article 2 du présent arrêté, l'agrément est suspendu ou retiré;

b) en cas de notification de soupçons quant à la présence d'une des maladies visées à l'annexe II ou à l'annexe III (*), l'autorité compétente suspend l'agrément de l'organisme, de l'institut ou du centre, jusqu'à ce que la suspicion ait été officiellement écartée. En fonction de la maladie suspectée et de son risque de transmission, la suspension peut s'appliquer à l'ensemble de l'établissement ou uniquement à certaines catégories d'animaux sensibles à la maladie en question. L'autorité compétente veille à ce que les mesures nécessaires pour confirmer ou écarter la suspicion, et pour éviter toute propagation de la maladie soient prises conformément à la législation communautaire relative aux mesures de lutte contre la maladie en question et aux échanges d'animaux;

c) lorsque la maladie suspectée est confirmée, l'organisme, l'institut ou le centre ne récupère son agrément que si, après l'éradication de la maladie et des foyers d'infection dans les installations, y compris une désinfection et un nettoyage adéquats, les conditions prévues au point 1 de la présente annexe, à l'exception de celles énoncées au point 1, c), sont à nouveau remplies;

d) l'autorité compétente informe la Commission de la suspension, du retrait ou du rétablissement de l'agrément d'un organisme, d'un institut ou d'un centre. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 février 2004.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

Nota's

(*) Pour les maladies de l'annexe III visées par l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 891

[S - C - 2004/09109]

6 JULI 1999. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning en subsidiëring van organismen die voorzien in een gespecialiseerde omkadering voor burgers die betrokken zijn bij een gerechtelijke procedure

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid de artikelen 12, 55, 56, 57 en 58;

Overwegende dat het gerecht met belangrijke ontwikkelingen geconfronteerd wordt, die een invloed uitoefenen op de klassieke gerechtelijke procedure, onder meer de dienstverlening en vorming in het kader van een gerechtelijke procedure, herstelbemiddeling, begeleiding van omgangsrecht en justitiële slachtofferzorg;

Overwegende dat steeds meer magistraten beroep wensen te doen op deze maatregelen;

Overwegende dat dit vereist dat er voldoende mogelijkheden zijn waarnaar burgers die betrokken zijn bij een gerechtelijke procedure verwezen kunnen worden voor een andersgerechtelijke aanpak;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 891

[S - C - 2004/09109]

6 JUILLET 1999. — Arrêté royal relatif à l'agrément et à la subvention d'organismes offrant un encadrement spécialisé aux citoyens impliqués dans une procédure judiciaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 12, 55, 56, 57 et 58;

Considérant que la Justice est confrontée à des développements importants qui ont une influence sur la procédure judiciaire classique, notamment le travail d'intérêt général et la formation dans le cadre d'une procédure judiciaire, la médiation en réparation, l'encadrement du droit de visite et l'assistance judiciaire aux victimes;

Considérant que de plus en plus, les magistrats ont recours à ces mesures;

Considérant que cette situation exige que le nombre de possibilités soit suffisant afin que le citoyen confronté à une procédure judiciaire puisse être renvoyé vers une approche judiciaire différente;

Overwegende dat dergelijke projecten georganiseerd worden door privaatrechtelijke organismen, die evenwel een taak van algemeen belang uitoefenen;

Overwegende dat deze projecten in dat opzicht gerechtigd zijn om binnen bepaalde voorwaarden subsidies te ontvangen van de Staat;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 mei 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 2 juli 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voor de uitvoering van de gespecialiseerde omkadering noodzakelijk is dat de magistraten en de justitieassistenten in opdracht van de magistraten beroep kunnen doen op privaatrechtelijke organisaties;

Overwegende dat de magistraten onder meer via de justitiehuizen in toenemende mate beroep moeten kunnen doen op door de minister van Justitie erkende en gesubsidieerde organismen voor de gespecialiseerde omkadering van burgers die betrokken zijn bij een gerechtelijke procedure;

Overwegende dat door het uitblijven van de nieuwe reglementering ter zake bij de magistraten, de personeelsleden van de justitiehuizen en de organismen en hun personeel onzekerheid heerst en de toepassing van dienstverlening en vorming in het kader van een gerechtelijke procedure, herstelbemiddeling, begeleiding van het omgangsrecht en justitiële slachtofferzorg nog te weinig gebeuren;

Overwegende dat bijgevolg de uitvoering van het meerjarenplan justitie en de gespecialiseerde noodzakelijke omkadering zo spoedig mogelijk moet verzekerd worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « de Minister » : de Minister van Justitie;

2° « de administratie » : het Ministerie van Justitie;

3° « organismen » : verenigingen zonder winstoogmerk met een filantropisch, wetenschappelijk of pedagogisch doel.

Art. 2. Erkenning kan worden verleend of subsidies kunnen worden toegekend voor :

1° « vorming geven » : het uitvoeren van een vorming of een opleiding in het kader van een gerechtelijke procedure, dit wil zeggen een leermaatregel of leertraf waarbij door een leerproces, met vooraf afgebakende onderwerpen en tijdsduur en volgens een gestructureerd plan, beoogd wordt veranderingen teweeg te brengen in de kennis, de houding en/of het gedrag van de delinquent;

2° « herstelbemiddeling » : het door een neutrale derde op gang brengen en stimuleren van een vrijwillig en vertrouwelijk communicatieproces tussen dader en slachtoffer van een misdrijf en eventuele relevante derden, met het oog op een regeling van het onderlinge conflict en/of van de door het misdrijf veroorzaakte morele en materiële schade;

3° « ontmoeting organiseren » : het door een neutrale derde op gang brengen en begeleiden van de uitoefening van het omgangsrecht of van de overdracht van kinderen tussen de partijen in een gerechtelijke procedure, wanneer dit omgangsrecht werd verbroken of het verloop ervan moeilijk of conflictueus verloopt, met het oog op een normale gezagsuitoefening en het creëren of het herstellen van de relatie tussen het kind en de beide ouders of grootouders;

4° « justitiële slachtofferbejegening » : de dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven binnen de rechtbanken, hoven, parketten, commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling, de probatiecommissies en/of de commissies tot de bescherming van de maatschappij, de commissie voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden waarbij de eerste opvang en het onthaal van het slachtoffer net als het verstrekken van een goede basisinformatie aan het slachtoffer centraal staan.

Considérant que de pareils projets sont organisés par des organismes de type privé qui ont une tâche d'intérêt général;

Considérant que ces projets, de ce point de vue, peuvent recevoir sous certaines conditions des subsides de l'Etat;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mai 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 juillet 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacées par la loi du 4 juillet 1989 et modifiée par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable que les magistrats et les assistants de justice mandatés par les magistrats puissent faire appel à des organisations de droit privé pour l'exécution de l'encadrement spécialisé;

Considérant qu'il est indispensable que les magistrats puissent de plus en plus, faire appel, notamment via les maisons de justice, à des organismes agréés et subventionnés par le Ministre de la Justice, pour l'encadrement spécialisé des citoyens impliqués dans une procédure judiciaire;

Considérant qu'en raison d'absence de la nouvelle réglementation en la matière, les magistrats, le personnel des maisons de justice ainsi que les organismes et leur personnel sont dans l'incertitude et il est fait trop peu application de travail d'intérêt général et de formation dans le cadre d'une procédure judiciaire, de médiation en réparation, d'encadrement du droit de visite et d'assistance judiciaire aux victimes;

Considérant qu'il convient dès lors d'assurer le plus vite possible l'exécution du plan pluriannuel de la justice ainsi que l'encadrement spécialisé nécessaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° « le Ministre » : le Ministre de la Justice;

2° « l'administration » : le Ministère de la Justice;

3° « organismes » : des associations sans but lucratif poursuivant un objectif d'ordre philanthropique, scientifique ou pédagogique.

Art. 2. L'agrément ou les subsides peuvent être accordés pour :

1° « donner une formation » : l'exécution d'une formation dans le cadre d'une procédure judiciaire, dans le but d'engendrer des modifications au niveau des connaissances, de l'attitude et/ou du comportement du délinquant par le biais d'un processus d'apprentissage portant sur des matières et une durée préétablies et dispensé selon un programme structuré;

2° « la médiation-réparation » : la mise en place et la stimulation par un tiers neutre d'un processus de communication volontaire et confidentiel entre l'auteur et la victime d'un délit et les tiers éventuellement concernés, en vue de régler le conflit et/ou le dommage moral ou matériel causé par le délit;

3° « organiser une rencontre » : dans le cadre d'une procédure judiciaire la mise en place et l'encadrement par un tiers neutre de l'exercice du droit de visite ou du transfert des enfants entre les parties lorsque ce droit de visite a été interrompu ou lorsque celui-ci se déroule difficilement ou de manière conflictuelle, et ce en vue de permettre un exercice normal de l'autorité parentale et de créer ou de restaurer la relation entre l'enfant et ses deux parents ou grand-parents;

4° « l'assistance judiciaire aux victimes » : l'assistance aux victimes de délits au sein des tribunaux, des cours, des parquets, des commissions de libération conditionnelle, des commissions de probation et/ou des commissions de défense sociale, de la commission d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence axée sur la première assistance et l'accueil de la victime ainsi que sur une bonne information de base à l'intention de la victime.

HOOFDSTUK II. — *Erkenning van organismen*

Art. 3. Om te kunnen worden erkend moet een organisme aan de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° rechtspersoonlijkheid bezitten;
- 2° het organiseren van één of meerdere van de activiteiten zoals bedoeld in artikel 2, 1° tot 4° behoort tot de statutaire doelstellingen van het organisme;
- 3° effectief en regelmatig prestaties verrichten in verband met het doel;
- 4° beschikken over een bureauimte en telefonisch bereikbaar zijn,
- 5° beschikken over of het kunnen gebruiken van geschikte lokalen, die bereikbaar zijn via het openbaar vervoer, voor de uitoefening van de activiteit;
- 6° beschikken over gespecialiseerde personeels- en bestuursleden die de aan het organisme toevertrouwde taken kunnen uitvoeren, respectievelijk kunnen beheren.

Art. 4. § 1. Het verzoek om erkenning wordt bij aangetekend schrijven gericht aan de minister. Het verzoek bevat als bijlage :

- 1° de actuele samenstelling van de raad van beheer;
- 2° de statuten en de eventuele wijzigingen ervan;
- 3° een toelichting over de doelstellingen van het project en de wijze waarop deze zullen worden verwezenlijkt;
- 4° de stukken waaruit blijkt dat voldaan is aan de voorwaarden van artikel 3, 3° tot 6°.

§ 2. De administratie kan bijkomende inlichtingen vragen, waarop de aanvrager schriftelijk dient te antwoorden.

§ 3. De administratie kan ter plaatse controleren of aan de erkenningsvoorwaarden is voldaan.

Art. 5. De beslissing van de minister waarbij de erkenning wordt verleend of geweigerd wordt genomen binnen de vier maanden na de ontvangst van de documenten vermeld in artikel 4, § 1. De beslissing wordt genomen op basis van de overgelegde stukken en eventueel de bijkomende inlichtingen en het onderzoek ter plaatse en zij is gemotiveerd.

De erkenning begint op de dag waarop het ministerieel besluit houdende erkenning ter kennis wordt gebracht van het organisme.

Art. 6. Als de erkenning wordt geweigerd, kan het organisme geen nieuwe aanvraag indienen, tenzij wordt aangetoond dat de reden voor de weigering niet langer bestaat.

Art. 7. § 1. Een eerste erkenning wordt verleend voor een proeftermijn van minimaal één jaar. De minister kan deze proeftermijn ten hoogste éénmaal voor een termijn van maximaal één jaar verlengen. Uiterlijk vier maanden voor het verstrijken van de termijnen van de erkenning kan het organisme bij aangetekend schrijven aan de Minister verzoeken om hernieuwing van de erkenning.

§ 2. Op zijn vroegst na één proeftermijn en in elk geval na twee proeftermijnen zoals bepaald in artikel 7, § 1, van dit besluit kan de minister een erkenning geven voor vijf jaar. Deze erkenning kan worden hernieuwd. De aanvraag tot hernieuwing van de erkenning wordt bij aangetekend schrijven gericht aan de minister op zijn laatst zes maanden voor het verstrijken van de lopende erkenningsstermijn van vijf jaar.

§ 3. Op elke aanvraag tot hernieuwing van de erkenning zijn de bepalingen van de artikelen 3 tot 6 van toepassing.

§ 4. Een organisme waaraan de Minister reeds subsidies toekende voor een termijn van minimaal één jaar op basis van artikelen 12 en 13 van het koninklijk besluit van 6 oktober 1994 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake dienstverlening en opleiding, wordt beschouwd te hebben voldaan aan artikel 7, § 1, van dit besluit en kan, op het verzoek van het organisme bij aangetekend schrijven, door de Minister erkend worden met toepassing van artikel 7, § 2, van dit besluit.

CHAPITRE II. — *De l'agrément des organismes*

Art. 3. Pour pouvoir être agréé, un organisme doit remplir les conditions suivantes :

- 1° posséder la personnalité juridique;
- 2° l'organisation d'une ou de plusieurs activités visées à l'article 2, 1° à 4°, doit faire partie des objectifs statutaires de l'organisme;
- 3° accomplir de manière effective et régulière des prestations en rapport avec l'objectif;
- 4° disposer de bureaux et d'un accès téléphonique;
- 5° disposer de ou avoir la possibilité d'utiliser des locaux appropriés, accessibles par les transports en commun, pour l'exercice de l'activité;
- 6° disposer de personnel et d'administrateurs spécialisés, capables respectivement d'exécuter ou de gérer les missions confiées à l'organisme.

Art. 4. § 1^{er}. La demande d'agrément est adressée au Ministre par lettre recommandée. Elle est accompagnée des pièces suivantes :

- 1° la composition actuelle du conseil d'administration;
- 2° les statuts et leurs éventuelles modifications;
- 3° des précisions concernant les objectifs poursuivis par le projet et les modalités de réalisation de ces objectifs;
- 4° les documents établissant que les conditions visées à l'article 3, 3° à 6°, sont remplies.

§ 2. L'administration peut demander des informations complémentaires, que le demandeur devra fournir par écrit.

§ 3. L'administration peut contrôler sur place si les conditions d'agrément sont remplies.

Art. 5. La décision du Ministre octroyant ou refusant l'agrément est prise dans les quatre mois à dater de la réception des documents visés à l'article 4, § 1^{er}. La décision est fondée sur les documents produits ainsi que, le cas échéant, sur les informations complémentaires et l'enquête effectuée sur place, et elle est motivée.

L'agrément prend cours le jour où l'arrêté ministériel portant agrément est notifié à l'organisme.

Art. 6. En cas de refus de l'agrément, l'organisme ne peut introduire de nouvelle demande, à moins de prouver que les raisons du refus n'ont plus cours.

Art. 7. § 1^{er}. Un premier agrément est accordé pour un délai d'essai d'un an maximum. Le Ministre peut proroger ce délai d'essai une seule fois pour une durée maximale d'un an. Au plus tard quatre mois avant l'échéance des délais d'agrément, l'organisme peut solliciter le renouvellement de l'agrément par lettre recommandée au Ministre.

§ 2. Au plus tôt après un délai d'essai et en tout cas après deux délais d'essai, comme prévu à l'article 7, § 1, du présent arrêté, le Ministre peut accorder un agrément pour une durée de cinq ans, lequel peut être renouvelé. La demande de renouvellement de l'agrément est adressée au Ministre par lettre recommandée au plus tard six mois avant l'échéance du délai d'agrément de cinq ans en cours.

§ 3. Toute demande de renouvellement de l'agrément est soumise aux dispositions des articles 3 à 6.

§ 4. L'organisme auquel le Ministre a déjà octroyé des subsidies pour un délai minimal d'un an sur la base des articles 12 et 13 de l'arrêté royal du 6 octobre 1994 portant les mesures d'exécution concernant les travaux d'intérêt général et la formation, est censé avoir satisfait à l'article 7, § 1^{er}, du présent arrêté et peut, s'il en fait la demande par lettre recommandée, être agréé par le Ministre par application de l'article 7, § 2, du présent arrêté.

Art. 8. Voor elke afzonderlijke activiteit vermeld in artikel 2, 1° tot 4°, kan de Minister ten hoogste één organisme erkennen in elk gerechtelijk arrondissement. In het gerechtelijk arrondissement Brussel kunnen ten hoogste twee organismen erkend worden, één Franstalig en één Nederlandstalig.

Art. 9. § 1. Het organisme dat een erkenning heeft verkregen, heeft volgende rechten en plichten :

1° binnen de gerechtelijke arrondissementen waar het organisme zijn activiteit organiseert, werkt het organisme samen met de gerechtelijke instanties en met andere verenigingen die activiteiten uitoefenen in de zin van artikel 2, 1° tot 4°;

2° het organisme werkt samen met de administratie en werkt mee aan de initiatieven die door de administratie worden ondernomen of ondersteund in het kader van de activiteiten vermeld in artikel 2, 1° tot 4°;

3° jaarlijks en uiterlijk op 1 april wordt een activiteitenverslag over het vorige werkingsjaar en een beleidsplan over het lopende werkingsjaar overgemaakt aan de Minister. De Minister bepaalt de criteria waaraan beide documenten moeten voldoen;

4° onverminderd de rapportage aan de gerechtelijke instanties, wordt gewaakt over de strikte geheimhouding van alle persoonlijke en vertrouwelijke gegevens ten aanzien van derden,

5° het organisme heeft het recht om de geschiktheid van de doorverwezen persoon voor de betrokken activiteit te onderzoeken en de doorverwijzing te weigeren indien de persoon ongeschikt wordt bevonden. De weigering moet gemotiveerd zijn en mag niet gebeuren op basis van ras, religie, geslacht of huidskleur;

6° in geval van wijziging van de statuten of stopzetting van de activiteit is het organisme verplicht dit binnen de dertig dagen schriftelijk mee te delen aan de Minister;

7° het organisme zorgt voor een aangepaste vorming en voor een gespecialiseerde ondersteuning van het personeel.

§ 2. De administratie oefent toezicht uit op de naleving van de bepalingen van § 1. Daartoe kan zij alle nuttige stukken opvragen en een onderzoek ter plaatse voeren.

Art. 10. § 1. De erkenning wordt ingetrokken wanneer één van de voorwaarden van artikel 3 niet meer wordt nageleefd of wanneer één van de bepalingen van artikel 9, § 1, niet wordt nageleefd.

De erkenning wordt ingetrokken wanneer het organisme geen medewerking verleent aan toezicht bedoeld in artikel 9, § 2.

De erkenning kan worden ingetrokken op basis van een schriftelijke klacht van een persoon die naar het organisme werd doorverwezen en die beweert door het organisme te worden geschaad.

§ 2. Wanneer een intrekking van de erkenning overwogen wordt, wordt het organisme hiervan op de hoogte gebracht bij gemotiveerd aangetekend schrijven.

Wordt de intrekking van de erkenning overwogen op basis van § 1, eerste lid, dan beschikt het organisme over een termijn van vier maanden na ontvangst van het aangetekend schrijven om zich in overeenstemming te brengen met de bepalingen van artikel 3 of artikel 9, § 1, en de bewijzen hiervan aan de Minister te bezorgen.

Wordt de intrekking overwogen op basis van § 1, tweede lid, dan beschikt het organisme over een termijn van dertig dagen na ontvangst van het aangetekend schrijven om alsnog zijn medewerking te verlenen aan het toezicht bedoeld in artikel 9, § 2. Wordt de intrekking overwogen op basis van § 1, derde lid van artikel 10, dan beschikt het organisme over een termijn van zestig dagen om hierop schriftelijk te antwoorden.

Art. 8. Pour chaque activité distincte mentionnée à l'article 2, 1° à 4°, le Ministre ne peut agréer qu'un seul organisme par arrondissement judiciaire. Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, au maximum deux organismes, à savoir un organisme francophone et un organisme néerlandophone, peuvent être agréés.

Art. 9. § 1^{er}. Les droits et les devoirs de l'organisme qui a obtenu un agrément s'établissent comme suit :

1° au sein des arrondissements judiciaires où il déploie son activité, l'organisme collabore avec les instances judiciaires ainsi qu'avec d'autres associations exerçant des activités au sens de l'article 2, 1° à 4°;

2° l'organisme collabore avec l'administration et participe aux initiatives entreprises ou soutenues par l'administration dans le cadre des activités visées à l'article 2, 1° à 4°;

3° chaque année et au plus tard le 1^{er} avril, il transmet au Ministre un rapport d'activités portant sur l'exercice précédent ainsi qu'un plan d'action portant sur l'exercice en cours. Le Ministre détermine les critères auxquels ces deux documents doivent répondre;

4° sans préjudice de la communication aux instances judiciaires, il veille à ce que toutes les données à caractère personnel ou confidentiel soient tenues strictement secrètes à l'égard de tiers;

5° l'organisme a le droit d'examiner l'aptitude de la personne qui lui est envoyée pour l'activité concernée et de refuser le renvoi de cette personne si celle-ci est jugée inapte. Le refus doit être motivé et ne peut être fondé sur la race, la religion, le sexe ou la couleur de peau;

6° en cas de modification des statuts ou de cessation de ses activités, l'organisme est tenu d'en informer le Ministre par écrit dans les trente jours;

7° l'organisme veille à offrir une formation appropriée et un encadrement spécialisé au personnel.

§ 2. L'administration exerce un contrôle sur le respect des dispositions du § 1^{er}. A cet effet, elle peut requérir toutes les pièces utiles et mener une enquête sur place.

Art. 10. § 1^{er}. L'agrément est retiré lorsque l'une des conditions prévues à l'article 3 n'est plus remplie ou lorsqu'une des dispositions de l'article 9, § 1^{er}, n'est pas respectée.

L'agrément est également retiré lorsque l'organisme ne collabore pas au contrôle visé à l'article 9, § 2.

L'agrément peut enfin être retiré sur la base d'une plainte écrite émanant d'une personne qui a été renvoyée à l'organisme et qui prétend être lésée par celui-ci.

§ 2. Lorsqu'un retrait de l'agrément est envisagé, l'organisme en est informé par lettre recommandée motivée.

Si le retrait de l'agrément est envisagé sur la base du § 1^{er}, alinéa premier, l'organisme dispose d'un délai de quatre mois à dater de la réception de la lettre recommandée pour se conformer aux dispositions de l'article 3 ou de l'article 9, § 1^{er}, et en apporter la preuve au Ministre.

Si le retrait de l'agrément est envisagé sur la base du § 1^{er}, deuxième alinéa, l'organisme dispose d'un délai de trente jours à dater de la réception de la lettre recommandée pour prêter malgré tout encore son concours au contrôle visé à l'article 9, § 2. Si le retrait de l'agrément est envisagé sur la base du § 1^{er}, troisième alinéa, de l'article 10, l'organisme dispose d'un délai de soixante jours pour y répondre par écrit.

§ 3. Na het verstrijken van de termijnen voorzien in § 2, tweede, derde of vierde lid wordt de beslissing tot al dan niet intrekking van de erkenning binnen de zestig dagen aan het organisme ter kennis gebracht. De beslissing is gemotiveerd. Na het verstrijken van deze termijn van zestig dagen wordt het stilzwijgen geacht een beslissing van niet-intrekking van de erkenning te zijn.

Art. 11. In de gevallen bedoeld in artikel 10, § 2, tweede en derde lid wordt de erkenning geschorst vanaf de kennisgeving voorzien in artikel 10, § 2, eerste lid.

In het geval bedoeld in artikel 10, § 2, vierde lid kan de erkenning worden geschorst bij gemotiveerde beslissing vanaf de kennisgeving voorzien in artikel 10, § 2, eerste lid.

De schorsing neemt een einde op de dag van de beslissing tot intrekking of niet-intrekking van de erkenning.

HOOFDSTUK III. — *Subsidiëring van organismen*

Afdeling 1. — Voorwaarden

Art. 12. Onder de bij dit besluit vastgestelde voorwaarden en binnen de perken van de begrotingskredieten, kan de Minister subsidies verlenen aan de erkende organismen voor de uitoefening van de activiteiten bedoeld in artikel 2, 1° tot 4°.

Art. 13. § 1. Om van subsidies te kunnen genieten moet het organisme :

- 1° erkend zijn volgens de bepalingen van de artikelen 3 tot 9,
- 2° minstens twee voltijds-equivalente personeelsleden in dienst hebben;
- 3° een boekhouding voeren zoals door de Minister bepaald wordt.

§ 2. Om subsidies te blijven genieten moet het organisme :

1° voldoen aan de minimale prestatienormen die door de Minister worden bepaald per activiteit zoals bedoeld in artikel 2 van dit besluit en per voltijds equivalent gesubsidieerd uitvoerend personeelslid;

2° gemiddeld op jaarbasis tenminste 90 % van het aantal personeelsleden tewerkstellen dat, overeenkomstig artikel 14, § 2, door de minister aan een organisme wordt toegewezen voor de uitvoering van één of meerdere van de in artikel 2 van dit besluit bedoelde activiteiten;

3° de subsidies voor respectievelijk personeels- en werkingskosten daadwerkelijk besteden overeenkomstig de door de minister verleende erkenning.

Art. 14. § 1. De aanvraag tot subsidiëring gebeurt per afzonderlijk aangetekend schrijven en kan gelijktijdig met de aanvraag tot erkenning ingediend worden. Het toekennen van subsidies kan slechts gebeuren nadat de Minister een beslissing over de erkenning heeft genomen overeenkomstig artikel 5.

De aanvraag bevat als bijlage :

1° een afschrift van het personeelsregister of enig ander document waaruit het personeelsbestand van het organisme blijkt. Organismen die een eerste aanvraag doen zoals bedoeld in artikel 7, § 1, bezorgen deze bijlage ten laatste vier maanden na de datum van erkenning;

2° een begroting zoals bepaald door de Minister.

§ 2. De beslissing van de Minister om al dan niet over te gaan tot subsidiëring van het organisme wordt per aangetekend schrijven aan het organisme ter kennis gebracht. Bij een beslissing tot subsidiëring worden het aantal personeelsleden en de minimale kwalificaties van deze personeelsleden voor één of meerdere van de activiteiten zoals opgesomd in artikel 2 van dit besluit, vermeld in dit aangetekend schrijven.

§ 3. Après expiration des délais prévus au § 2, deuxième, troisième ou quatrième alinéa, la décision de retrait ou de non-retrait de l'agrément est notifiée à l'organisme dans les soixante jours. La décision est motivée. Après expiration de ce délai de soixante jours, le silence est assimilé à une décision de non-retrait de l'agrément.

Art. 11. Dans les cas visés à l'article 10, § 2, deuxième et troisième alinéas, l'agrément est suspendu à dater de la notification prévue à l'article 10, § 2, premier alinéa.

Dans le cas visé à l'article 10, § 2, quatrième alinéa, l'agrément peut être suspendu par une décision motivée à dater de la notification prévue à l'article 10, § 2, premier alinéa.

La suspension prend fin le jour où intervient la décision de retrait ou de non-retrait de l'agrément.

CHAPITRE III. — *Des subsides aux organismes*

Section 1^{re}. — Conditions

Art. 12. Dans les conditions fixées par le présent arrêté et dans les limites des crédits prévus au budget, le Ministre peut accorder des subsides aux organismes agréés pour l'exécution des activités visées à l'article 2, 1° à 4°.

Art. 13. § 1^{er}. Pour pouvoir bénéficier de subsides, l'organisme doit :

- 1° être agréé selon les dispositions des articles 3 à 9;
- 2° employer un personnel correspondant à au moins deux équivalents temps plein;
- 3° tenir une comptabilité telle que définie par le Ministre.

§ 2. Pour continuer à bénéficier de subsides, l'organisme doit :

1° satisfaire aux normes de prestations minimales fixées par le Ministre par activité visée à l'article 2 du présent arrêté et par membre du personnel d'exécution équivalent temps plein subventionné;

2° sur une base annuelle, employer en moyenne au moins 90 % de l'effectif que le Ministre a attribué à l'organisme, conformément à l'article 14, § 2, pour l'exécution d'une ou de plusieurs; activité(s) visée(s) à l'article 2 du présent arrêté;

3° utiliser effectivement les subsides destinés respectivement aux frais de personnel et de fonctionnement, conformément à l'agrément accordé par le Ministre.

Art. 14. 1^{er}. La demande de subsides est effectuée par lettre recommandée séparée et peut être introduite en même temps que la demande d'agrément. Les subsides peuvent uniquement être accordés après que le Ministre ait statué sur l'agrément, conformément à l'article 5.

La demande est accompagnée :

1° d'une copie du registre du personnel ou de tout autre document attestant de l'effectif de l'organisme. Les organismes qui introduisent une première demande, comme visé à l'article 7, § 1^{er}, communiquent cette annexe au plus tard quatre mois après la date de l'agrément.

2° d'un budget comme défini par le Ministre.

§ 2. La décision du Ministre de lui accorder ou non des subsides est communiquée à l'organisme par lettre recommandée. S'il décide d'accorder des subsides, la lettre recommandée précise le nombre de personnes et les qualifications minimales de ce personnel pour une ou plusieurs des activités énumérées à l'article 2 du présent arrêté.

Afdeling 2. — Subsidieerbare uitgaven

Art. 15. § 1. De subsidies, vermeld in artikel 12, § 1, van dit besluit bestaan uit : een gedeelte voor de dekking van de personeelskosten en een gedeelte voor de dekking van de werkingskosten en uitrustingskosten verbonden aan de uitvoering van één of meerdere activiteiten zoals bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

§ 2. Maximaal 10 % van de enveloppe bestemd voor werkingskosten en uitrustingskosten mag besteed worden aan personeelsuitgaven.

§ 3. Maximaal 10 % van de enveloppe bestemd voor personeelskosten mag gebruikt worden voor de kosten verbonden aan uitbested werk aan derden.

Art. 16. Bij de bepaling van het bedrag van de subsidies voor personeelskosten wordt rekening gehouden met :

1° het aantal en de kwalificaties van de personeelsleden die door de minister aan een organisme worden toegewezen voor de uitvoering van één of meerdere activiteiten zoals bedoeld in artikel 2 van dit besluit; waarbij het aantal subsidieerbare personeelsleden van niveau 1 het aantal personeelsleden van niveau 2+ niet overschrijden; voor de berekening van deze verdeling wordt geen rekening gehouden met de in artikel 17 bedoelde omkaderende personeelsleden of directeur;

2° de hierna vermelde tooncomponenten :

— de jaarlijkse brutobezoldigingen op dewelke een ambtenaar, geëngageerd door de federale staat zou recht hebben, rekening houdend met het diploma en met de geldelijke anciënniteit, die gevormd wordt door alle arbeidsprestaties in het verleden waarvan de overeenkomstig in dit besluit gestelde kwalificatievereisten van toepassing waren, begrepen in deze brutobezoldigingen zijn de haard- of standplaatsvergoeding overeenkomstig de berekeningswijze van toepassing voor het Openbaar Ambt;

— de patronale R.S.Z.-bijdragen, net als alle andere wettelijke of conventionele verplichtingen inzake de verloning van de personeelsleden;

— de eindejaarspremie, overeenkomstig de berekeningswijze van toepassing voor het Openbaar Ambt;

— het vakantiegeld overeenkomstig het statuut van de werkgever;

— het vakantiegeld bij uitdiensttreding;

— 2 % van de jaarlijkse brutoloonkost voor de dekking van de kosten verbonden aan diverse werkgeverslasten;

Art. 17. Per subsidiëring van drie voltijds equivalente uitvoerende personeelsleden van niveau 1 of niveau 2+, wordt een halftijds personeelslid van niveau 2 gesubsidieerd voor administratieve ondersteuning. Er worden maximaal drie voltijds-equivalente personeelsleden van niveau 2 gesubsidieerd.

Bij een personeelsbezetting van 7 voltijds equivalente gesubsidieerde personeelsleden van niveau 1, niveau 2+ of niveau 2 wordt een voltijds personeelslid gesubsidieerd voor omkadering, waarvan het barema overeenkomt met die welke aan rijksambtenaren van niveau 1, rang 10B, wordt toegekend op voorwaarde dat minimum 4 jaar voor de functie relevante ervaring wordt bewezen door het betrokken personeelslid.

Bij een personeelsbezetting van 10,5 voltijds equivalente gesubsidieerde personeelsleden van niveau 1, niveau 2+ of niveau 2 wordt een halftijds personeelslid gesubsidieerd voor de functie van directeur, waarvan het barema overeenkomt met dat welke aan rijksambtenaren van niveau 1, rang 10B, wordt toegekend op voorwaarde dat minimum 4 jaar voor de functie relevante ervaring wordt bewezen door het betrokken personeelslid.

Bij een personeelsbezetting van 15 voltijds equivalente gesubsidieerde personeelsleden van niveau 1, niveau 2+ of niveau 2 wordt één voltijds personeelslid gesubsidieerd voor de functie van directeur, waarvan het barema overeenkomt met dat welke aan rijksambtenaren van niveau 1, rang 10C, wordt toegekend op voorwaarde dat minimum 9 jaar voor de functie relevante ervaring wordt bewezen door het betrokken personeelslid.

Section 2. — Dépenses subsidiaires

Art. 15. § 1^{er}. Les subsides, visés à l'article 12, § 1^{er}, du présent arrêté, sont répartis comme suit : une partie est destinée à couvrir les frais de personnel, et une autre partie les frais de fonctionnement et les frais d'équipement liés à l'exécution d'une ou de plusieurs activités visées à l'article 2 du présent arrêté.

§ 2. Au maximum 10 % de l'enveloppe destinée aux frais de fonctionnement et frais d'équipement peuvent être consacrés à des dépenses de personnel.

§ 3. Au maximum 10 % de l'enveloppe destinée aux frais de personnel peuvent être consacrés à des frais inhérents à la sous-traitance.

Art. 16. Le montant des subsides destinés aux frais de personnel est déterminé en tenant compte :

1° du nombre et des qualifications des personnes qui composent l'effectif accordé à un organisme par le Ministre pour l'exécution d'une ou de plusieurs activité(s) visée(s) à l'article 2 du présent arrêté, étant entendu que le nombre de personnes subsidiaires de niveau 1 ne peut être supérieur au nombre de membres de personnes de niveau 2+; pour le calcul de cette répartition, il n'est pas tenu compte du personnel d'encadrement ou du directeur visés à l'article 17;

2° des composantes salariales suivantes :

— la rémunération annuelle brute à laquelle peut prétendre un fonctionnaire engagé par l'Etat fédéral, compte tenu du diplôme et de l'ancienneté pécuniaire, laquelle est constituée de toutes les prestations accomplies par le passé, pour lesquelles les exigences de qualification posées par le présent arrêté étaient applicables, cette rémunération brute comprend également l'allocation de foyer ou de résidence, fixée conformément au mode de calcul applicable à la Fonction publique;

— les cotisations patronales à l'O.N.S.S., ainsi que toutes les autres obligations légales ou conventionnelles en matière de rémunération des membres du personnel;

— la prime de fin d'année, fixée conformément au mode de calcul applicable à la Fonction publique;

— le pécule de vacances correspondant au statut de l'employeur;

— le pécule de vacances alloué en cas de résignation;

— 2 % des coûts salariaux annuels bruts pour la couverture des frais liés à diverses charges patronales.

Art. 17. Dès le troisième temps plein d'exécution atteint et par tranche d'effectif d'exécution de trois équivalents temps plein de niveau 1 ou de niveau 2+ subventionnés, des subsides sont accordés pour une personne à mi-temps de niveau 2 pour assurer l'encadrement administratif. L'effectif de niveau 2 pouvant ainsi être subventionné est fixé à maximum 3 équivalents temps plein.

Lorsque l'effectif se compose de 7 équivalents temps plein subsidiés de niveau 1, de niveau 2+ ou de niveau 2, des subsides sont accordés pour une personne à temps-plein pour assurer l'encadrement, rémunérée selon l'échelle barémique correspondant à celle qui est attribuée à des agents de l'Etat de niveau 1, rang 10B à condition qu'il puisse faire preuve d'une expérience de quatre années au minimum dans une fonction relevante.

Lorsque l'effectif se compose de 10,5 équivalents temps plein subsidiés de niveau 1, de niveau 2+ ou de niveau 2, des subsides sont accordés pour une personne à mi-temps pour assurer l'encadrement, rémunérée selon l'échelle barémique correspondant à celle qui est attribuée à des agents de l'Etat de niveau 1, rang 10B à condition qu'il puisse faire preuve d'une expérience de quatre années au minimum dans une fonction relevante.

Lorsque l'effectif se compose de 15 équivalents temps plein subsidiés de niveau 1, de niveau 2+ ou de niveau 2, des subsides sont accordés pour une personne à temps plein pour assurer la fonction de directeur, rémunérée selon l'échelle barémique correspondant à celle qui est attribuée à des agents de l'Etat de niveau 1, rang 10C. A condition qu'il puisse faire preuve d'une expérience de neuf années au minimum dans une fonction relevante.

Er kan maximaal één personeelslid van rang 10C per organisme toegekend worden.

Art. 18. Het subsidiegedeelte voor werkingskosten is een forfaitair bedrag dat wordt verkregen door het aantal voltijds equivalente personeelsleden die op basis van dit besluit gesubsidieerd worden, te vermenigvuldigen met 217.108 BEF. (index : 01/02/1999).

Afdeling 3. — Vaststelling, vereffening en financiële controle op het aanwenden van de subsidies

Art. 19. Voor het vereffenen van de subsidies dienen de organismen een aangifte in, overeenkomstig het model vastgesteld door de Minister. Deze aangifte wordt ingediend binnen de maand na ontvangst van de beslissing bedoeld in artikel 14, § 2.

Art. 20. Op grond van de geraamde subsidieerbare jaarlijkse kosten worden er voorschotten berekend en uitgekeerd op volgende tijdstippen :

a) een eerste voorschot ten belope van 4/12^e van de bovenvermelde jaarlijkse kosten uiterlijk op het einde van de derde maand, volgend op de maand waarin de beslissing tot subsidiëring werd ter kennis gebracht van het organisme;

b) vervolgens tweemaandelijks voorschotten, berekend op 2/12de van de geraamde subsidieerbare jaarlijkse kosten.

De definitieve vaststelling van de subsidies gebeurt door het vaststellen van een regularisatiebedrag in het kalenderjaar volgend op het kalenderjaar tijdens hetwelk de in het eerste lid bedoelde voorlopige twaalfden aan de organismen werden uitgekeerd.

Deze regularisatie kan slechts plaatsvinden nadat het organisme een financieel verslag aan de Minister heeft overgemaakt. Dit verslag moet worden ingediend voor 1 april van het kalenderjaar volgend op het kalenderjaar waarin de voorlopige twaalfden werden uitgekeerd. De Minister bepaalt de inhoud en de modaliteiten van dit verslag. Het verslag betreft alle maanden van het voorafgaand kalenderjaar waarvoor subsidies werden ontvangen.

Bij batige vereffening in hoofde van de Staat, kan de Minister aan het organisme de toestemming verlenen om het verschuldigde bedrag in maandelijks schijven terug te betalen over een periode van maximaal één jaar en dit uitsluitend in het geval het organisme geen subsidies meer ontvangt in het daaropvolgende jaar.

Art. 21. Het jaarlijkse financiële verslag van het organisme moet geïnterpreteerd zijn door een bedrijfsrevisor.

Art. 22. § 1. De personeelskosten worden bewezen door stortingen bij een organisatie van sociale zekerheid of bij een pensioenkas, aangevuld met werkgeversattesten.

§ 2. De administratie houdt toezicht op de boekhouding van de organismen en op de aanwending van de subsidies. Zij kan op stukken of ter plaatse kennis nemen van alle toestandsopgaven, comptabiliteitsbescheiden en andere verantwoordingsstukken.

Art. 23. § 1. De Minister kan de subsidiëring stopzetten en/of reeds ten onrechte uitbetaalde subsidies geheel of gedeeltelijk terugvorderen indien :

1° het organisme niet meer voldoet aan één van de voorwaarden van artikel 13;

2° de administratie onnauwkeurigheden ontdekt in de boekhouding of in het aanwenden van de subsidies.

De beslissing tot stopzetting en eventuele terugvordering van de subsidies wordt aan het organisme ter kennis gebracht per aangetekend schrijven.

§ 2. Indien de erkenning wordt geschorst zoals bepaald in artikel 11 van dit besluit worden de subsidies verder uitgekeerd voor de periode van de schorsing tot op de dag van de beslissing van de intrekking van de erkenning zonder evenwel afbreuk te doen aan het in § 1 van dit artikel werd bepaald.

Au maximum un membre du personnel de rang 10C peut être attribué par organisme.

Art. 18. La partie des subsides destinée à couvrir les frais de fonctionnement est un montant forfaitaire, lequel est obtenu en multipliant le nombre d'équivalents temps plein subsidiés sur la base du présent arrêté par 217 108 BEF. (index : 01/02/1999).

Section 3. — Fixation, liquidation et contrôle financier de l'utilisation des subsides

Art. 19. Pour la liquidation des subsides, les organismes introduisent une déclaration, conformément au modèle établi par le Ministre. Cette déclaration est introduite dans le mois qui suit la réception de la décision visée à l'article 14, § 2.

Art. 20. Sur base des frais annuels subsidiables et évalués, des avances seront calculées et versées aux moments suivants :

a) une première avance de 4/12 des frais annuels mentionnés ci-avant et ce au plus tard à la fin du troisième mois suivant le mois dans lequel la décision de subside a été portée à la connaissance de l'organisme;

b) ensuite, des avances bimensuelles comptabilisées sur 2/12^{ème} des frais annuels subsidiables et évalués.

La fixation définitive des subsides sera faite via la fixation d'un montant de régularisation dans l'année civile suivant l'année civile dans laquelle les douzièmes provisionnels mentionnés au premier alinéa ont été versés aux organismes.

Cette régularisation ne peut se faire qu'après que l'organisme ait transmis au Ministre un rapport financier. Ce rapport doit être présenté avant le 1^{er} avril de l'année civile qui suit l'année civile dans laquelle les douzièmes provisionnels ont été versés. Le Ministre définit le contenu et les modalités de ce rapport, lequel couvre tous les mois de l'année civile précédente pour lesquels des subsides ont été perçus.

En cas de solde en faveur de l'Etat, le Ministre peut donner à l'organisme l'autorisation de payer le montant dû via des mensualités sur une période maximale d'un an et ce exclusivement dans le cas où l'organisme ne perçoit plus de subsides l'année suivante.

Art. 21. Le rapport financier annuel de l'organisme doit être visé par un réviseur d'entreprise.

Art. 22. § 1^{er}. Les frais de personnel sont justifiés par des versements à une organisation de sécurité sociale ou à une caisse de pension, complétés par des attestations de l'employeur.

§ 2. L'administration exerce un contrôle sur la comptabilité des organismes et sur l'utilisation des subsides. Elle peut prendre connaissance sur la base de pièces ou sur place de tous relevés, documents comptables et autres pièces justificatives.

Art. 23. § 1^{er}. Le Ministre peut suspendre l'octroi des subsides et/ou réclamer le remboursement total ou partiel des subsides déjà indûment octroyés lorsque :

1° l'organisme ne remplit plus l'une des conditions visées à l'article 13;

2° l'administration découvre des inexactitudes dans la comptabilité ou dans l'utilisation des subsides.

La décision de suspendre l'octroi des subsides et éventuellement de réclamer le remboursement des subsides est notifiée à l'organisme par lettre recommandée.

§ 2. Lorsque l'agrément est suspendu, conformément aux dispositions de l'article 11 du présent arrêté, l'octroi des subsides se poursuit pendant la période de suspension, jusqu'au jour où la décision de retrait de l'agrément est notifiée, sans préjudice toutefois des dispositions du § 1^{er} du présent article.

HOOFDSTUK IV. — *Andere bepalingen*

Art. 24. Binnen de perken van de begrotingskredieten worden alle in dit besluit bedoelde subsidiebedragen geïndexeerd overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen wordt gekoppeld. Die koppeling aan het indexcijfer wordt berekend en toegepast overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van het concurrentievermogen.

Art. 25. Organismen die voldoen aan de bepalingen van artikel 7, § 4, en niet voldoen aan de bepalingen van artikel 16, 1°, kunnen de personeelsleden die in dienst waren op basis van artikel 12 en artikel 13 van het koninklijk besluit van 6 oktober 1994 houdende uitvoeringsmodaliteiten inzake dienstverlening en opleiding in dienst houden. Bij een vervanging van een personeelslid of een uitbreiding van het via dit besluit gesubsidieerd personeel moet het organisme evenwel de bepalingen van artikel 16, 1° nastreven.

Art. 26. Artikel 12 en artikel 13 van het koninklijk besluit van 6 oktober 1994 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake dienstverlening en opleiding worden opgeheven.

Art. 27. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1999.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

CHAPITRE IV. — *Autres dispositions*

Art. 24. Dans les limites des crédits prévus au budget, l'ensemble des subsides visés dans le présent arrêté sont indexés conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. Cette liaison à l'indice est calculée et appliquée conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 appliquant la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays.

Art. 25. Les organismes répondant aux dispositions de l'article 7, § 4, mais non aux dispositions de l'article 16, 1°, peuvent maintenir en service le personnel qui était occupé sur la base des articles 12 et 13 de l'arrêté royal du 6 octobre 1994 portant les mesures d'exécution concernant les travaux d'intérêt général et la formation. Lors du remplacement d'un membre du personnel ou d'une extension du personnel subventionné par le biais du présent arrêté, l'organisme doit cependant veiller à se conformer aux dispositions de l'article 16, 1°.

Art. 26. Les articles 12 et 13 de l'arrêté royal du 6 octobre 1994 portant les mesures d'exécution concernant les travaux d'intérêt général et la formation sont abrogés.

Art. 27. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1999.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 892

[C — 2004/09110]

17 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit betreffende de subsidiëring van instellingen die voorzien in een gespecialiseerde begeleiding voor burgers die betrokken zijn in een gerechtelijke procedure

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, inzonderheid op de artikelen 1 en *1bis*, zoals gewijzigd bij de wetten van 10 februari 1994, 22 maart 1999, 28 maart 2000 en 17 april 2002;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 12, 55, 56, 57 en 58;

Gelet op artikel 216^{ter}, § 1, derde lid, van het Wetboek van Strafvordering, zoals gewijzigd bij de wet van 7 mei 1999;

Gelet op de artikelen 37^{ter}, 37^{quater} en 37^{quinquies} van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij de wet van 17 april 2002 tot invoering van de werkstraf als autonome straf in correctionele zaken en in politiezaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1999 betreffende de erkenning en subsidiëring van organismen die voorzien in een gespecialiseerde omkadering voor burgers die betrokken zijn bij een gerechtelijke procedure;

Overwegende dat de gerechtelijke overheden met belangrijke nieuwe ontwikkelingen worden geconfronteerd, met name de werkstraf en de leermaatregel;

Overwegende dat voldoende verwijsmogelijkheden naar gespecialiseerde instellingen voorzien moeten worden;

Overwegende dat zowel publiekrechtelijke als privaatrechtelijke instellingen projecten organiseren die een gespecialiseerde begeleiding bieden voor burgers die betrokken zijn in een gerechtelijke procedure;

Overwegende dat het verantwoord is om deze instellingen onder welbepaalde voorwaarden, te subsidiëren;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juli 2001;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 892

[C — 2004/09110]

17 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal relatif à la subvention d'organismes offrant un encadrement spécialisé aux citoyens impliqués dans une procédure judiciaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, notamment les articles 1 et *1bis*, modifiés par les Lois du 10 février 1994, 22 mars 1999, 28 mars 2000 et 17 avril 2002;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 12, 55, 56, 57 et 58;

Vu l'article 216^{ter}, § 1, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle, modifié par la loi du 7 mai 1999 ;

Vu les articles 37^{ter}, 37^{quater} en 37^{quinquies} du Code Pénal, insérés par la loi du 17 avril 2002 instaurant la peine de travail comme peine autonome en matière correctionnelle et de police;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1999, relatif à l'agrément et à la subvention d'organismes offrant un encadrement spécialisé aux citoyens impliqués dans une procédure judiciaire;

Considérant que les autorités judiciaires sont confrontées à de nouveaux développements importants, notamment la peine de travail et la mesure de formation.

Considérant qu'il faut prévoir suffisamment de possibilités de renvoi vers les organismes spécialisés;

Considérant que des organismes tant de droit public que de droit privé organisent des projets offrant un encadrement spécialisé aux citoyens impliqués dans une procédure judiciaire;

Considérant qu'il est fondé de subventionner ces organismes à des conditions bien définies;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juillet 2001;